



ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2025/1726

z dnia 27 czerwca 2025 r.

zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/1241 w odniesieniu do korekty zakresu terytorialnego przepisów dotyczących małża japońskiego i morlesza bogara

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie zachowania zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich za pomocą środków technicznych, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006, (WE) nr 1224/2009 i rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 i (UE) 2019/1022 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 894/97, (WE) nr 850/98, (WE) nr 2549/2000, (WE) nr 254/2002, (WE) nr 812/2004 i (WE) nr 2187/2005 ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (UE) 2019/1241 określa środki techniczne dotyczące ochrony zasobów rybnych i ochrony ekosystemów morskich. Załącznik VI do tego rozporządzenia przewiduje środki techniczne w wodach północno-zachodnich, a załącznik VII takie środki w wodach południowo-zachodnich na poziomie regionalnym.
- (2) Rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2024/3204 ⁽²⁾ zmieniono 19. wpis w tabeli w części A tego załącznika VI oraz 20. wpis w tabeli w części A tego załącznika VII w celu ustalenia minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony na poziomie 36 cm w odniesieniu do morlesza bogara, odpowiednio w podobszarach ICES 6 i 7 oraz w podobszarze ICES 8.
- (3) Należy doprecyzować zakres stosowania minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony wynoszącego 36 cm w odniesieniu do morlesza bogara, ponieważ zakres terytorialny rozporządzenia delegowanego (UE) 2024/3204, które różni się od poprzednich podobnych aktów delegowanych, nie został określony w tym akcie delegowanym. W wodach północno-zachodnich zakres ten powinien być ograniczony do podobszarów ICES 6 i 7; a w wodach południowo-zachodnich powinien być ograniczony do podobszaru ICES 8; W podobszarze ICES 5 i podobszarach ICES 9 i 10 (wody Unii) oraz w obszarach CECFAF 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0 (wody Unii) zachowuje się minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 33 cm. Takie doprecyzowanie powinno znaleźć się w tekście we wszystkich językach urzędowych, a załączniki VI i VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 należy zatem odpowiednio skorygować.
- (4) Rozporządzeniem delegowanym (UE) 2024/3204 zmieniono 26. wpis w tabeli w części A załącznika VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 w celu zmiany z 35 mm na 32 mm minimalnego rozmiaru odniesienia do celów ochrony w podobszarze ICES 8. W dniu 13 stycznia 2025 r. państwa członkowskie zwróciły uwagę Komisji na błąd, w wyniku którego zmiana nie zawierała odniesienia do prostokąta statystycznego 18E8 w podobszarze ICES 8 (zatoka Arcachon), zgodnie ze wspólną rekomendacją.
- (5) Błąd ten wystąpił w tekście we wszystkich językach urzędowych, należy zatem odpowiednio skorygować załącznik VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241.
- (6) Środki wprowadzone w niniejszym rozporządzeniu, mające zastosowanie do wód Unii, służą realizacji celów określonych w art. 494 ust. 1 i 2 Umowy o handlu i współpracy między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej, z jednej strony, a Zjednoczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej, z drugiej strony ⁽³⁾ i uwzględniają zasady, o których mowa w art. 494 ust. 3 tej umowy. Pozostają one bez uszczerbku dla wszelkich środków stosowanych na wodach Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

⁽¹⁾ Dz.U. L 198 z 25.7.2019, s. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>.

⁽²⁾ Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) 2024/3204 z dnia 11 października 2024 r. zmieniające rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1241 w odniesieniu do małża japońskiego i morlesza bogara (Dz.U. L, 2024/3204, 31.12.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3204/oj).

⁽³⁾ Dz.U. L 149 z 30.4.2021, s. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj).

- (7) Należy zatem odpowiednio skorygować rozporządzenie (UE) 2019/1241.
- (8) W związku z tym, że środki określone w niniejszym rozporządzeniu mają bezpośredni wpływ na planowanie okresu połowu małża japońskiego i morlesza bogara oraz na powiązaną działalność gospodarczą, niniejsze rozporządzenie powinno wejść w życie następnego dnia po jego opublikowaniu. Biorąc pod uwagę, że rozporządzenie delegowane (UE) 2024/3204 weszło w życie z dniem 1 stycznia 2025 r., niniejsze rozporządzenie należy również stosować od tej daty,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W załącznikach VI i VII do rozporządzenia (UE) 2019/1241 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2025 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 27 czerwca 2025 r.

W imieniu Komisji
Przewodnicząca
Ursula VON DER LEYEN

ZAŁĄCZNIK

- 1) w części A załącznika VI wpis dziewiętnasty w tabeli otrzymuje brzmienie:

„Morlesz bogar (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	36 cm (*), (**)
(*) Ten minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony stosuje się do podobszarów 6 i 7 do dnia 31 grudnia 2025 r. Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 33 cm stosuje się do podobszaru ICES 5.	
(**) Jeżeli przed dniem 31 grudnia 2025 r. nie zostaną przyjęte nowe przepisy, od dnia 1 stycznia 2026 r. obowiązujący minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 33 cm.”	

- 2) w części A załącznika VII wprowadza się następujące zmiany:

- a) wpis dwudziesty otrzymuje brzmienie:

„Morlesz bogar (<i>Pagellus bogaraveo</i>)	36 cm (*), (**)
(*) Ten minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony stosuje się do podobszaru ICES 8 do dnia 31 grudnia 2025 r. Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 33 cm stosuje się do podobszarów ICES 9 i 10 (wody Unii) oraz do obszarów CECAF 34.1.1, 34.1.2 i 34.2.0 (wody Unii).	
(**) Jeżeli przed dniem 31 grudnia 2025 r. nie zostaną przyjęte nowe przepisy, od dnia 1 stycznia 2026 r. obowiązujący minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynosi 33 cm.”	

- b) wpis dwudziesty szósty otrzymuje brzmienie:

„Małż japoński (<i>Venerupis philippinarum</i>)	35 mm (*)
(*) Minimalny rozmiar odniesienia do celów ochrony wynoszący 32 mm stosuje się do zatoki Arcachon, statystycznego prostokąta 18E8 w podobszarze ICES 8.”	